

# TRACES NT Anleitung

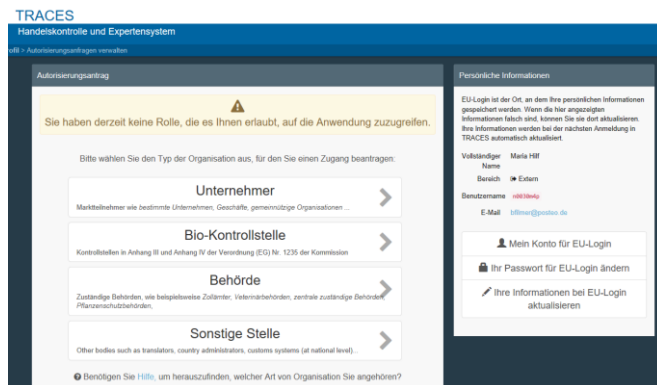
## Konto Einführer:in / Importeur:in erstellen

**Einführer:innen/Importeure** registrieren **selbstständig** (nur dann behalten sie die Datenhoheit!)

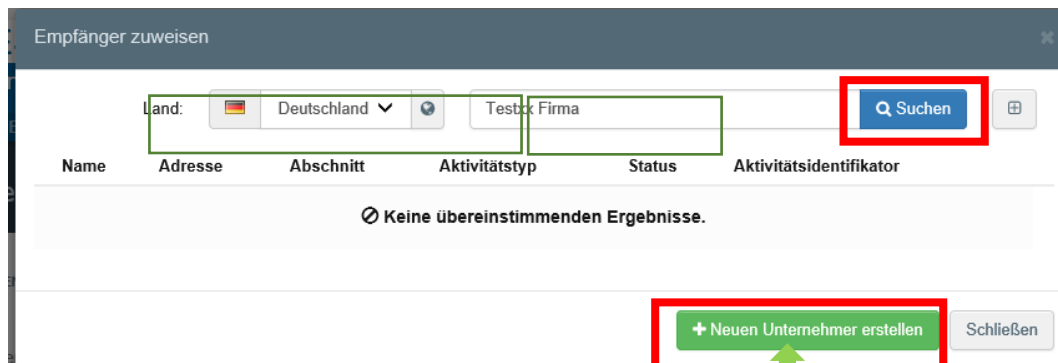
Generell gilt: die erste Person die ein Unternehmen registriert, wird Administrator:in, Mitarbeiter:innen registrieren sich, in dem sie sich einem bestehenden Unternehmen zuordnen, sie werden von den Administrator:innen dann aktiv geschaltet.

Es können (sollten) mehrere Personen als Administrator:in benannt werden.

Um sich als Unternehmen zu registrieren, muss zuvor ein Nutzer:innen Konto erstellt sein (siehe Anleitung TRACES NT Konto erstellen und Nutzer:in anlegen), dann „Unternehmen“ anklicken (die Ansicht kann sich etwas geändert haben)



Zuerst Unternehmen suchen (da es vielleicht schon in einem anderen Bereich registriert ist) Land auswählen, Firmennamen angeben und „Suchen“ anklicken (Die Ansicht kann sich mittlerweile etwas verändert haben, bitte einfach mal nächste Seite anschauen)



Wenn Ihr Unternehmen nicht gefunden wurde, **neues Unternehmen erstellen**:

Adresse eingeben (mit e-mail und EORI Nummer)

Pflanzengesundheitskontrolle Hamburg [pflanzengesundheit@bwi.hamburg.de](mailto:pflanzengesundheit@bwi.hamburg.de) Tel. 040/428 41 5204 oder 5203  
<https://www.hamburg.de/pflanzenschutz/pflanzengesundheitskontrolle>

dann „Add activity section“ anklicken

dann erscheint dieser Abschnitt:.....hier den **Haken** anklicken,

es öffnet sich dieses Fenster – nach **Pflanzen (Alle Länder)** suchen

hier „**Unternehmen (Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse...**“ anklicken,

es erscheint diese Ansicht, dann „**Aktivität hinzufügen**“ anklicken,

hier die Aktivität auswählen: „Unternehmen (Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse...“

dann als „Identifikator“ die Registriernummer eintragen

The screenshot shows a web interface for creating a new activity. At the top, there are tabs for 'Pflanzen' and 'PLANTS'. The main title is 'Unternehmen (Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und andere Gegenstände)'. Below this, there is a form with several sections:

- Identifikator:** A text input field containing a vertical bar '|', highlighted with a red box.
- Activity Selection:** A dropdown menu showing 'Unternehmen (Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse und an...' as the selected option, also highlighted with a red box.
- Aktivitätsangaben:** A section with four date pickers: 'Gültig von', 'Gültig bis', 'Veröffentlichungsdatum', and 'Antragsdatum', each with a '+02:00 CEST' time zone indicator.
- Address:** A section with a text input field containing '20457 Hamburg' and a location icon.
- Bemerkungen:** A section on the right with a text area containing 'N/A' and an 'Add remark' input field.

Falls Sie noch keine Registriernummer haben wenden Sie sich an die für die Registrierung zuständige Stelle (Pflanzenschutzdienst im Bundesland des/der Einführer:in)

in Hamburg an: <https://www.hamburg.de/pflanzenschutz/registrierung/13338190/importeur/pflanzenschutzantrag@bwi.hamburg.de>

Wenn alles eingegeben ist oben auf der Seite „erstellen“ anklicken

The screenshot shows the 'Neuen Unternehmer erstellen' form. It has two main sections: 'Operator Details' and 'Addresses'.

- Operator Details:** Contains a 'Name' field with 'Importeur:in Test' and a 'Land' dropdown menu set to 'Deutschland (DE)'.
- Addresses:** A section with a '+ Add address' button and a list of addresses (currently empty).
- Buttons:** '+ Add activity section' and 'Erstellen' are located at the top right.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung

Ihre Pflanzengesundheitskontrolle Hamburg

Weitere Informationen finden Sie hier:

<https://www.hamburg.de/pflanzenschutz/pflanzengesundheitskontrolle/>

Pflanzengesundheitskontrolle Hamburg [pflanzengesundheit@bwi.hamburg.de](mailto:pflanzengesundheit@bwi.hamburg.de) Tel. 040/428 41 5204 oder 5203  
<https://www.hamburg.de/pflanzenschutz/pflanzengesundheitskontrolle/>